

## PROPOSTA DE METAS NACIONAIS E INDICADORES NO CONTEXTO DO QGB

#	National Target-PT	National Target-EN	Indicators
<b>M1</b>	<p><b>Meta 1:</b> Até 2035, pelo menos 70% de áreas de <b>alta importância para a biodiversidade</b>, incluindo ecossistemas de alta integridade ecológica, esteja sob <b>planeamento espacial participativo, integrado e inclusivo</b> da biodiversidade, e que pelo menos 50% destas áreas esteja sob processos de gestão eficazes que abordem as mudanças no uso da terra e do mar valorizando e respeitando o <b>conhecimento e o uso tradicional da biodiversidade</b>, em conformidade com a legislação nacional.</p>	<p>Ensure that by 2035, at least 70% of sites of high importance for biodiversity, including ecosystems of high ecological integrity, are under participatory, integrated and inclusive spatial planning for biodiversity, and that at least 50% of these areas are under effective management processes that address sea and land use changes while valuing and respecting traditional knowledge and use of biodiversity, in accordance with national legislation.</p>	<p>% of the area of sites of high importance for biodiversity under spatial planning;</p> <p>% of area of high importance for biodiversity under effective management process</p>
<b>M2</b>	<p><b>Meta 2:</b> Até 2035, assegurar que pelo menos 20% das áreas degradadas de ecossistemas terrestres, de águas interiores, marinhos e costeiros esteja em restauração efectiva, afim de aumentar a biodiversidade, as funções e serviços dos ecossistemas, sua integridade ecológica e conectividade.</p>	<p>Ensure that by 2035, at least 20% of degraded areas of terrestrial, inland water, marine and coastal ecosystems are under effective restoration in order to increase biodiversity, ecosystem functions and services, ecological integrity and connectivity.</p>	<p>% of degraded areas under restoration</p>

<p><b>M3</b></p>	<p><b>Meta 3:</b> Assegurar que, até 2030, pelo menos 30% da área terrestre e 12% da área marinha e costeira, incluindo todos os centros de endemismo afro-montanhoso (<i>altitude&gt;1500m</i>), estejam efectivamente protegidos e conservados por sistemas ecologicamente representativos de áreas de conservação, incluindo outras medidas eficazes de conservação (OECMs) garantindo a conectividade dos ecossistemas através de uma gestão integrada de paisagem assegurando que qualquer uso deve ser sustentável pautando por uma governança participativa que incluía os direitos das comunidades locais.</p>	<p>Ensure that, by 2030, at least 30% of the terrestrial realm and 12% of the marine and coastal areas, including all centres of Afro-montane endemism (<i>altitude&gt;1500m</i>), are effectively protected and conserved by ecologically representative systems of protected areas, and other effective conservation measures (OECMs) guaranteeing the connectivity of ecosystems through integrated landscape management, ensuring that any use must be sustainable, guided by participatory governance that includes the rights of local communities.</p>	<p>% of terrestrial area under effective protection systems;</p> <p>% of marine and coastal area under effective protection;</p> <p>% of area of Afro-montane endemism centres under effective protection;</p>
<p><b>M4</b></p>	<p><b>Meta 4:</b>  <b>A1:</b> Até 2035, actualizar todas das estratégias e plano de acção de conservação de espécies ameaçadas, e desenvolver novas estratégias para pelo menos 10% dos grupos de espécies ameaçadas de extinção, endémicas e nativas de valor económico;  <b>A2:</b> Até 2035 aumentar em 30% acções de gestão por meio de práticas de manejo</p>	<p>T4.1: By 2035, update all strategies and action plans for the conservation of endangered species, and develop new strategies for at least 10% of the groups of endangered, endemic and economically valuable native species.  T4.2: By 2035 increase by 30% management actions through <i>in situ</i> sustainable management practices in areas of global importance for endangered</p>	<p>T4.1: % of strategies and action plans for the conservation of threatened species updated;</p> <p>Number of strategies drawn up;</p> <p>T4.2: % of areas under management through in</p>

<p>sustentável <i>in situ</i> em áreas de importância global para espécies ameaçadas de extinção, incluindo mecanismos inovadores de financiamento sustentável tais como contrabalanços de biodiversidade, créditos de carbono, compromissos voluntários e outros;</p> <p><b>A3:</b> Até 2035, actualizar, legislar e divulgar no sistema de informação de biodiversidade a lista de espécies protegidas pela lei, com base nos novos conhecimentos sobre a biodiversidade e o estado da sua conservação, e aplicá-la de forma rigorosa, garantindo a máxima protecção das espécies ameaçadas, raras e valiosas fora das áreas de conservação”;</p> <p><b>A4:</b> Até 2035, gerir com eficácia as interações entre humanos e fauna bravia para <b>minimizar em 20% o conflito Homem Fauna Bravia</b> promovendo a sua <b>coexistência</b></p> <p><b>A5:</b> Até 2035, incrementar em pelo menos 25% as acções para manter e restaurar a diversidade genética dentro e entre as populações nativas, espécies selvagens e domesticadas para assegurar o seu potencial adaptativo.</p>	<p>species, including innovative sustainable financing mechanisms such as biodiversity offsets, carbon credits, voluntary commitments and others;</p> <p>T4.3: By 2035, update, legislate and disseminate, in the biodiversity information system, the list of species protected by law, based on new knowledge about biodiversity and the state of its conservation, and apply it rigorously, guaranteeing the maximum protection of threatened, rare and valuable species outside conservation areas;</p> <p>T4.4: By 2035, manage effectively interactions between humans and wildlife to minimize human-wildlife conflict by 20%, promoting their coexistence;</p> <p>T4.5: By 2035, increase by at least 25% actions to maintain and restore genetic diversity within and between native populations, wild and domesticated species to ensure their adaptive potential;</p>	<p>situ sustainable management practices in an area of global importance;</p> <p>T4.3: Aggregated list of protected species updated, legislated, disseminated;</p> <p>T4.4: Number of human-wildlife conflict occurred</p> <p>T4.5: % of new accessions of genetic resources conserved and characterized</p>
---	--	--

<b>M5</b>	Até 2035, garantir que o <b>uso, produção, colheita e comércio de espécies silvestres seja seguro, legal, e ecologicamente sustentáveis</b> , evitando a sobre exploração, minimizando os impactos em espécies e ecossistemas não-alvo e, aplicando a abordagem ecossistêmica, bem como respeitar e proteger os habitats e costumes sustentáveis da comunidade local	Ensure that, by 2035, the use, production, harvest and trade of wild species is safe, legal and ecologically sustainable, avoiding overexploitation, minimizing impacts on non-target species and ecosystems and applying the ecosystem based approach, as well as respecting and protecting the sustainable habitats and customs of the local community.	Number of permits issued by the entities responsible for licensing: CITES, Agriculture, Fisheries, Forestry  Number of species with established quotas  Proportion of species used legally
<b>M6</b>	Até 2035, reduzir em pelo menos 10% a área de ocorrência de espécies invasoras, especialmente em locais prioritários, incluindo nas áreas de conservação, estabelecendo e implementando mecanismos de manejo para o controle de entrada e redução gradual da disseminação das espécies exóticas invasoras minimizando os seus impactos negativos sobre a biodiversidade e nos serviços ecossistêmicos.	By 2035, reduce the area of occurrence of invasive species by at least 10%, especially in priority sites, including protected areas, establishing and implementing management mechanisms to control the entry and gradually reduce the spread of invasive alien species, minimizing their negative impacts on biodiversity and ecosystem services.	Proportion of area, in priority sites, where effective control measures have been established, including biosecurity measures  Proportion of area of new occurrences of invasive alien species
<b>M7</b>	Até 2035, reduzir até pelo menos 50% a poluição causada por excesso de nutrientes, pesticidas e produtos químicos	Reduce, by 2035, the pollution caused by excess nutrients, pesticides and highly hazardous chemicals by at least 50%, and	% of eutrophication events  % of area degraded by

	altamente perigosos, bem como minimizar a poluição plástica a níveis que não sejam prejudiciais à biodiversidade e às funções e serviços ecossistêmicos.	minimize plastic pollution to levels that are not harmful to biodiversity and ecosystem functions and services.	<p>excess nutrients, pesticides and highly hazardous chemicals</p> <p>Proportion of domestic and industrial wastewater flow safely treated</p> <p>Proportion of area with integrated measures for pest and disease control and soil fertility</p> <p>Proportion of plastic debris in water and soil</p> <p>Volume of plastic recycled</p>
<b>M8</b>	Até 2035, minimizar o impacto das mudanças climáticas e da acidificação dos oceanos na biodiversidade e aumentar sua resiliência por mecanismos apropriados de adaptação e mitigação, redução de riscos de desastres, inclusive por meio de soluções baseadas na natureza.	By 2035, minimize the impact of climate change and ocean acidification on biodiversity and increase its resilience through appropriate adaptation and mitigation mechanisms, disaster risk reduction, including nature-based solutions	<p>Proportion of carbon sequestration area</p> <p>Number of districts drawing up and implementing Local Adaptation Plans</p>
<b>M9</b>	Até 2035, assegurar que a gestão e o uso	Ensure that, by 2035, the management and	Number of species with effectively implemented

	de espécies silvestres, incluindo os hábitos costumeiros das comunidades locais, sejam sustentáveis proporcionando assim benefícios sociais, econômicos e ambientais para as pessoas, sobretudo aquelas em situações vulneráveis e as mais dependentes da biodiversidade.	use of wild species, including the customary habits of local communities, are sustainable, thus providing social, economic and environmental benefits for people, especially those in vulnerable situations and those most dependent on biodiversity	use management plans  Number of people with social, economic, environmental and cultural benefits from wild species throughout the value chain  Proportion of species in sustainable use including for food, fuel, etc.
<b>M10</b>	Até 2035, promover e assegurar o incremento da aplicação de mecanismos de gestão e de boas práticas de manejo sustentável da biodiversidade, mantendo as contribuições da natureza para as pessoas, na agricultura, pecuária, Pesca, aquacultura, indústria extractiva, florestas e fauna bravia, para garantir a segurança alimentar, bem como a resiliência, eficiência e produtividade dos sistemas de produção	Promote and ensure that, by 2035, application of management mechanisms and good practices for the sustainable management of biodiversity are increased, maintaining the contributions of nature to people's lives, in agriculture, livestock farming, fisheries, aquaculture, extractive industries, forests and wildlife, to guarantee food security, as well as the resilience, efficiency and productivity of production systems.	Proportion of area under management by good production practices  Proportion of area implementing economic activities in a productive and sustainable manner
<b>M11</b>	Até 2035, restaurar pelo menos 15% dos ecossistemas/habitats degradados, restabelecendo a sua biodiversidade, manter e melhorar as contribuições da	By 2035, restore at least 15% of degraded ecosystems/habitats, thus re-establishing their biodiversity, maintain and enhance nature's contributions to people, including	% of ecosystem/habitat area restored  Number of people

	natureza para as pessoas incluindo as funções e serviços dos ecossistemas, e garantir a sua sustentabilidade, tendo em conta a mitigação dos efeitos das mudanças climáticas, o combate a desertificação e redução do risco de desastres naturais e doenças através de Soluções baseadas na natureza	ecosystem functions and services, and ensure their sustainability, taking into account the mitigation of the effects of climate change, the combating of desertification and reducing the risk of natural disasters and diseases through Nature-Based Solutions	benefiting from ecosystem services resulting from restoration
<b>M12</b>	Até 2035 assegurar o aumento em 15% de área dos espaços verdes e azuis em zonas urbanas e densamente povoadas de forma sustentável, aprimorando a biodiversidade nativa, conectividade e integridade ecológica para o fornecimento de funções e serviços ecossistêmicos através de um planeamento urbano inclusivo, em prol da saúde e bem-estar humano.	Ensure, by 2035, a 15% increase in the area of green and blue spaces in urban and densely populated areas in a sustainable way, enhancing native biodiversity, connectivity and ecological integrity for the provision of ecosystem functions and services through inclusive urban planning, for the benefit of human health and well-being.	% of green and blue spaces in urban areas
<b>M13</b>	Até 2035, adoptar medidas efectivas políticas, legais, administrativas e de capacitação em todos os níveis, para assegurar o acesso e a partilha justa e equitativa dos benefícios que surgem da utilização de recursos genéticos e de informação digital sobre sequências dos	By 2035, adopt effective policy, legal, administrative and capacity-building measures at all levels to ensure access to and the fair and equitable sharing of benefits arising from the utilization of genetic resources and digital information on genetic resource sequences, as well as	Number of ABS agreements established and implemented  Amount (money) generated by ABS implementation that is directed towards biodiversity at all levels

	recursos genéticos, bem como conhecimento tradicional a eles associado.	associated traditional knowledge.	<p>Number of ABS initiatives directed towards non-monetary benefits being implemented</p> <p>Number of licenses issued for access to genetic resources</p>
<b>M14</b>	Até 2035, assegurar que todos os sectores, públicos e privados, cujas actividades têm impactos directos ou indirectos sobre a biodiversidade, garantam a plena integração da biodiversidade e seus múltiplos valores no processo de planeamento, quadro político-legal e estratégias de desenvolvimento, incluindo avaliação ambiental estratégica em alinhamento com todas as actividades e os fluxos fiscais e financeiros.	Ensure that, by 2035, all sectors, public and private, whose activities have direct or indirect impacts on biodiversity, guarantee the full integration of biodiversity and its multiple values into the planning process, political-legal framework and development strategies, including strategic environmental assessment in alignment with all activities and fiscal and financial flows.	<p>Number of Institutions, public/private, at central, provincial and district levels, with plans and/or budgets that include biodiversity.</p> <p>Number of actions on biodiversity implemented by each sector.</p>
<b>M15</b>	Até 2035, assegurar a adopção de medidas políticas, legais e administrativas que garantam que empresas e instituições	Ensure, by 2035, the adoption of policy, legal and administrative measures that guarantee that companies and financial	Number of companies communicating transparently and

	<p>financeiras tenham um ambiente de negócios favorável para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Monitorar, avaliar e divulgar de forma transparente seus riscos, dependências e impactos sobre a biodiversidade,</li> <li>b) Fornecer informações necessárias aos consumidores para promover padrões de consumo sustentável;</li> <li>c) Informar sobre o cumprimento dos regulamentos e medidas de acesso e partilha de benefícios.</li> </ul>	<p>institutions have a favourable business environment to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Monitor, evaluate and transparently disclose their risks, dependencies and impacts on biodiversity;</li> <li>b) Provide the necessary information to consumers to promote sustainable consumption patterns;</li> <li>c) Report on compliance with regulations and measures dealing with access and benefit sharing.</li> </ul>	<p>responsibly on the risks, dependencies and impacts on sustainable consumption, the environment and biodiversity</p> <p>Number of legal and political instruments that encourage a favourable environment for transparent and responsible disclosure of environmental risks and impacts</p>
<b>M16</b>	<p>Até 2035, promover políticas, quadro legal e institucional, que encorajam e asseguram escolhas de consumo sustentáveis através da melhoria da educação e acesso a informação às pessoas, contribuindo assim para a redução da pegada nacional, particularmente o desperdício de alimentos, consumo excessivo e geração de resíduos</p>	<p>By 2035, promote policies, legal and institutional frameworks that encourage and ensure sustainable consumption choices by improving people's education and access to information, thus contributing to reducing the national footprint concerning food waste, overconsumption and waste generation.</p>	<p>Number of policies, legal and institutional instruments that encourage and ensure sustainable consumption choices</p> <p>Number of initiatives to reduce the country's ecological footprint</p>
<b>M17</b>	<p>Até 2035, assegurar o estabelecimento e</p>	<p>Ensure that, by 2035, the capacity to</p>	<p>Establishment and implementation of a policy-</p>

	fortalecimento da capacidade de implementação de medidas de biossegurança, uso seguro da biotecnologia e distribuição de seus benefícios	implement biosafety measures, the safe use of biotechnology and the distribution of its benefits is established and strengthened.	<p>legal framework for the safe use of biotechnology</p> <p>Number of resources generated by the safe use of biotechnology</p> <p>Number of public or private institutions with established biosafety mechanisms</p>
<b>M18</b>	Até 2035, garantir o estabelecimento e adoção de mecanismos para promover incentivos às ações benéficas à conservação e uso sustentável da biodiversidade, bem como identificar e eliminar gradualmente os incentivos às actividades nocivas à biodiversidade.	By 2035, ensure the establishment and adoption of mechanisms to promote incentives for actions beneficial to the conservation and sustainable use of biodiversity, as well as identify and gradually eliminate incentives for activities harmful to biodiversity.	<p>Number of incentives harmful to biodiversity redirected, refocused or eliminated</p> <p>Number of incentive “packages” for activities beneficial to biodiversity established</p>
<b>M19</b>	Aumentar substancialmente, até 2035, o nível de recursos financeiros de todas as fontes (nacionais, internacionais, públicos e privados) para implementar com eficiência e transparência, estratégias e	Substantially increase, by 2035, the level of financial resources from all sources (national, international, public and private) to efficiently and transparently implement biodiversity strategies and action plans,	Number of financial resources mobilized from different sources for biodiversity conservation purposes

	<p>planos de acção de biodiversidade, incluindo a mobilização de recursos a partir de fontes de financiamento tradicionais e inovadoras, como mecanismos de contrabalanço de biodiversidade, acesso e partilha de benefícios, promoção de títulos verdes/azuis e crédito de carbono, buscando sinergias com outras convenções e acordos relacionados visando a preservação da biodiversidade.</p>	<p>including mobilizing resources from traditional and innovative funding sources, such as biodiversity offset mechanisms, access and benefit sharing, promotion of green/blue bonds and carbon credit, seeking synergies with other related conventions and agreements aimed at preserving biodiversity.</p>	
<b>M20</b>	<p>Até 2035, assegurar o desenvolvimento e fortalecimento de capacidades, transferência de tecnologia, inovação, pesquisa e monitoria reforçando a cooperação técnico-científica para promover a conservação e uso sustentável da biodiversidade de acordo com a ambição dos objectivos e metas nacionais de biodiversidade</p>	<p>Ensure, by 2035, the development and strengthening of capacities, technology transfer, innovation capabilities, research and monitoring, reinforcing technical-scientific cooperation to promote the conservation and sustainable use of biodiversity in line with the ambition of the national biodiversity objectives and targets.</p>	<p>Number of cooperation and technology transfer initiatives in conservation and sustainable use of biodiversity</p> <p>Number of research and innovation initiatives in conservation and sustainable use of biodiversity</p> <p>Number of staff trained in</p>

			conservation and sustainable use of biodiversity
<b>M21</b>	<p><b>M21.1:</b> Até 2035, garantir que os dados, informações e conhecimento sejam acessíveis aos tomadores de decisão, profissionais e ao público para orientar a governança eficaz, equitativa, gestão integrada e participativa da biodiversidade e fortalecer a comunicação, consciencialização, educação, monitoramento, pesquisa e conhecimento de gestão.</p> <p><b>M21.2:</b> Até 2030, assegurar que o acesso ao conhecimento, inovações, práticas e tecnologias tradicionais das comunidades locais seja por consentimento livre, prévio e informado.</p>	<p><b>T21.1:</b> Ensure that, by 2035, data, information and knowledge are accessible to decision-makers, professionals and the public to guide effective, equitable governance, integrated and participatory management of biodiversity and to strengthen communication, awareness, education, monitoring, research and management knowledge.</p> <p><b>T21.2:</b> Ensure that, by 2030, access to traditional knowledge, innovations, practices and technologies of local communities is enabled by prior and informed consent.</p>	<p>SIBMOZ operational, accessible and inter-operative</p> <p>Number of information registrations made in SIBMOZ by all sectors</p> <p>Number of institutions with established and operational biodiversity databases</p> <p>Number and type of information available in database for decision-makers</p> <p>Number of acquisitions and information downloaded from the system per week/month/year.</p>
<b>M22</b>	Até 2035 assegurar a representação e	Ensure, by 2035, a fully equitable,	% of women participating

	<p>participação plena, equitativa, inclusiva, efectiva e sensível ao gênero na tomada de decisões e acesso à justiça e à informação relacionada à biodiversidade pelas comunidades locais, incluindo mulheres e raparigas, crianças, jovens, idosos e pessoas com deficiência, respeitando suas culturas e seus direitos sobre terras, territórios, recursos, e conhecimento tradicional, de forma a garantir a proteção integral dos defensores dos direitos humanos ambientais.</p>	<p>inclusive, effective and gender-sensitive representation and participation in decision-making and access to justice and information related to biodiversity by local communities, including women and girls, children, youth, the elderly and people with disabilities, respecting their cultures and their rights over lands, territories, resources, and traditional knowledge, in order to ensure the full protection of environmental human rights defenders.</p>	<p>in decision-making processes on biodiversity conservation issues</p> <p>Number of holders of Land Use Rights disaggregated by sex</p> <p>Number of initiatives with good gender-sensitive biodiversity conservation practices</p>
<b>M23</b>	<p>Até 2035, garantir a igualdade de gênero na implementação desta estratégia de Biodiversidade, através de uma abordagem sensível ao gênero, em que todos tenham oportunidades e capacidades iguais, reconhecendo os seus direitos iguais, acesso à terra e aos recursos naturais</p>	<p>By 2035, ensure gender equality in the implementation of this National Biodiversity Strategy and Action Plan, through a gender-sensitive approach, in which everyone has equal opportunities and capabilities, recognizing their equal rights, access to land and natural resources.</p>	<p>Proportion of women and men leading the implementation of actions of the NBSAP</p>

